

# Parsing sémantique à la FrameNet

William Léchelle

RALI — UdeM

19 Mars 2015

## ① Frame Semantics

## ② FrameNet

## ③ SEMAFOR

# ① Frame Semantics

## ② FrameNet

## ③ SEMAFOR

# Frames

- Structures sémantiques prédicat / arguments
  - "Schémas de compréhension"
  - "Schémas d'action"
  - "Cadres évènementiels"

# Frames

- Structures sémantiques prédicat / arguments
  - "Schémas de compréhension"
  - "Schémas d'action"
  - "Cadres évènementiels"
- Exemple : Attack

*An Assailant physically attacks a Victim (which is usually but not always sentient), causing or intending to cause the Victim physical damage. A Weapon used by the Assailant may also be mentioned, in addition to the usual Place, Time, Purpose, Reason, etc.*

- Revenge

*An Avenger performs a Punishment on a Offender as a consequence of an earlier action by the Offender, the Injury.*

- Revenge

*An Avenger performs a Punishment on a Offender as a consequence of an earlier action by the Offender, the Injury.*

- Commerce\_sell

*The words vary individually in the patterns of frame element realization they allow. Typical patterns : Seller sells Goods to Buyer for Money.*

# Prédicats

- Les prédicats sont des unités lexicales – mot + POS + sens
  - aka "cibles" (*targets*)

# Prédicats

- Les prédicats sont des unités lexicales – mot + POS + sens
  - aka "cibles" (*targets*)
- Attack : airstrike.n, ambush.n, bomb.v, charge.v, infiltration.n, raid.n, strike.v, ...

# Prédicats

- Les prédicats sont des unités lexicales – mot + POS + sens
  - aka "cibles" (*targets*)
- Attack : airstrike.n, ambush.n, bomb.v, charge.v, infiltration.n, raid.n, strike.v, ...
- Revenge : avenge.v, get\_back\_(at).v, get\_even.v, retaliation.n, revenge.v, revengeful.a, vengeance.n, vengeful.a, ...

## Rôles = *Frame elements*

- Les **arguments** (*frame elements*) remplissent différents **rôles** dans le schéma.

## Rôles = *Frame elements*

- Les **arguments** (*frame elements*) remplissent différents **rôles** dans le schéma.
- Ex : Attack
  - Assaillant, Victime

## Rôles = *Frame elements*

- Les **arguments** (*frame elements*) remplissent différents rôles dans le schéma.
- Ex : Attack
  - Assaillant, Victime
  - Circonstances, Durée, Fréquence

## Rôles = *Frame elements*

- Les **arguments** (*frame elements*) remplissent différents rôles dans le schéma.
- Ex : Attack
  - Assaillant, Victime
  - Circonstances, Durée, Fréquence
  - Manière, Chemin, Raison

## Rôles = *Frame elements*

- Les **arguments** (*frame elements*) remplissent différents rôles dans le schéma.
- Ex : Attack
  - Assaillant, Victime
  - Circonstances, Durée, Fréquence
  - Manière, Chemin, Raison
  - Arme

## Rôles = *Frame elements*

- Les **arguments** (*frame elements*) remplissent différents rôles dans le schéma.
- Ex : Attack
  - Assaillant, Victime
  - Circonstances, Durée, Fréquence
  - Manière, Chemin, Raison
  - Arme
  - ...

## Frame elements

- Actants / *Core frame elements* (2-5)
- Circonstants / *Non-core frame elements* (5-20)

## Frame elements

- Actants / *Core frame elements* (2-5)
- Circonstants / *Non-core frame elements* (5-20)
  - *Peripheral* (compléments circonstanciels)

## Frame elements

- Actants / *Core frame elements* (2-5)
- Circonstants / *Non-core frame elements* (5-20)
  - *Peripheral* (compléments circonstanciels)
  - *Extra-thematic* (par rapport à autre chose, e.g. "dans le cadre de")

## Relations entre éléments

- Exclus, Requierit, ...

## Relations entre éléments

- Exclus, Requierit, ...
- Exemple : Motion\_noise (*The door **banged** open.*)

*This frame pertains to noise verbs used to characterize motion. Motion\_noise verbs take largely the same Source, Path and Goal expressions as other types of Motion verbs.*

## Relations entre éléments

- Exclus, Requierit, ...
- Exemple : Motion\_noise (*The door **banged** open.*)

*This frame pertains to noise verbs used to characterize motion. Motion\_noise verbs take largely the same Source, Path and Goal expressions as other types of Motion verbs.*

- **Area** *This FE identifies the general Area in which motion takes place, used particularly if the motion is understood as following a complex or non-linear path.*

## Relations entre éléments

- Exclus, Requierit, ...
- Exemple : Motion\_noise (*The door **banged** open.*)

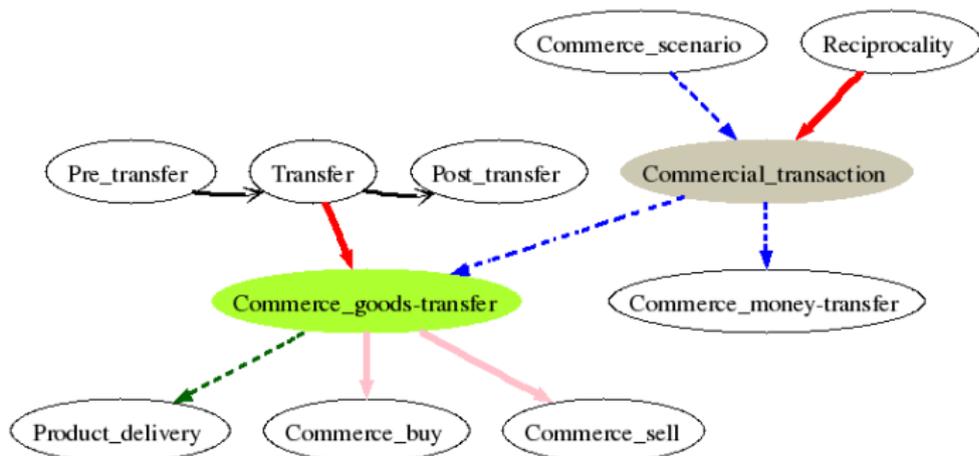
*This frame pertains to noise verbs used to characterize motion. Motion\_noise verbs take largely the same Source, Path and Goal expressions as other types of Motion verbs.*

- **Area** *This FE identifies the general Area in which motion takes place, used particularly if the motion is understood as following a complex or non-linear path.*
- **Path** *The Path is any description of a trajectory of motion which is neither a Source nor a Goal.*

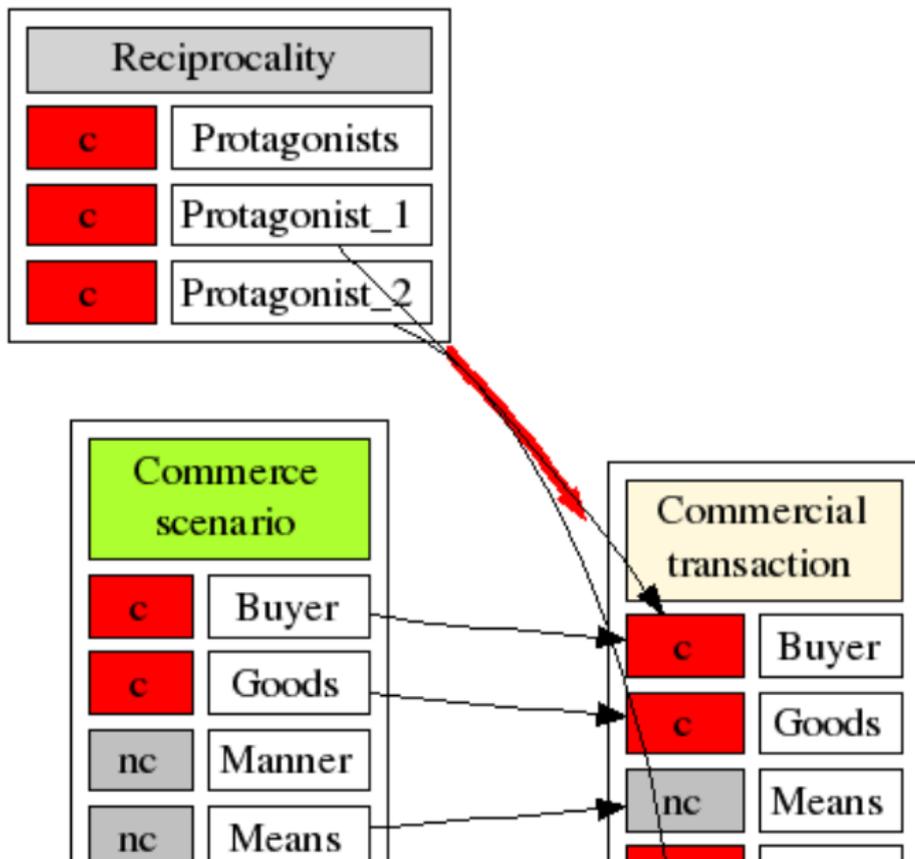
Excludes: Area

## Hiérarchie entre frames

- Héritage, Sous-cas, Point du vue sur, Utilise, Précède...



## Correspondance des éléments



# Ce que ça regroupe

- Critère majeur : **paraphrase**

# Ce que ça regroupe

- Critère majeur : **paraphrase**
- Passif, constructions de temps

## Ce que ça regroupe

- Critère majeur : **paraphrase**
- Passif, constructions de temps
- Degrés d'un même phénomène

## Ce que ça regroupe

- Critère majeur : **paraphrase**
- Passif, constructions de temps
- Degrés d'un même phénomène
- Mêmes dépendances syntaxiques

# Ce que ça distingue

- Différences de point de vue (acheteur / vendeur)
  - Typiquement, avec une *frame* de plus haut niveau qui les regroupe

## Ce que ça distingue

- Différences de point de vue (acheteur / vendeur)
  - Typiquement, avec une *frame* de plus haut niveau qui les regroupe
- Stades de l'action

## Ce que ça distingue

- Différences de point de vue (acheteur / vendeur)
  - Typiquement, avec une *frame* de plus haut niveau qui les regroupe
- Stades de l'action
- Nombre / type d'arguments différents

## ① Frame Semantics

## ② FrameNet

## ③ SEMAFOR

# Concrètement

Base de données lexicale de *frames*

# Concrètement

## Base de données lexicale de *frames*

- Version 1.5 sortie en 2010
  - 900 *frames*, 10k roles
  - 9k unités lexicales

## Commercial\_transaction

### Definition:

These are words that describe basic commercial transactions involving a **Buyer** and a **Seller** who exchange **Money** and **Goods**. The individual words vary in the frame. For example, the typical patterns for the verbs buy and sell are: BUYER buys GOODS from the SELLER for MONEY. SELLER sells GOODS to the BUYER.

### FEs:

#### Core:

**Buyer** [Byr]

The **Buyer** wants the **Goods** and offers **Money** to a **Seller** in exchange for them.

**Goods** [Gds]

The FE Goods is anything (including labor or time, for example) which is exchanged for Money in a transaction.

**Money** [Mny]

Money is the thing given in exchange for Goods in a transaction.

**Seller** [Slr]

The **Seller** has possession of the **Goods** and exchanges them for **Money** from a **Buyer**.

#### Non-Core:

**Means** [Mns]

The means by which a commercial transaction occurs.

**Semantic Type:** State\_of\_affairs

**Rate** [Rate]

Price or payment per unit of Goods.

**Unit** [Unit]

The Unit of measure of the Goods according to which the exchange value of the Goods (or services) is set. Generally, it occurs

### Frame-frame Relations:

Inherits from: [Reciprocity](#)

Is Inherited by:

Uses:

Is Used by:

Subframe of: [Commerce\\_scenario](#)

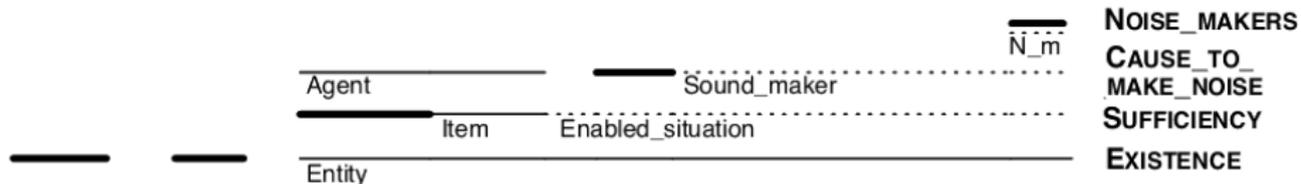
Has Subframe(s): [Commerce\\_goods-transfer](#), [Commerce\\_money-transfer](#)

[...]

**Lexical Units:** *transaction.n*

# Annotations

But there still are n't enough ringers to ring more than six of the eight bells . *Frame*



# Données

- 150k exemples pris dans le British National Corpus
- 78 documents exhaustivement annotés
  - 5k phrases
  - 24k cibles (50% noms, 30% verbes)

## ① Frame Semantics

## ② FrameNet

## ③ SEMAFOR

# En gros

- Annoter sémantiquement selon ces structures.
  - Trouver les schémas d'action
  - Trouver comment sont remplis les rôles

# En gros

- Annoter sémantiquement selon ces structures.
  - Trouver les schémas d'action
  - Trouver comment sont remplis les rôles
- Utilise un parseur syntaxique

# Pipeline

- Trouver les cibles

# Pipeline

- Trouver les **cibles**
- Déterminer quelles **frames** correspondent

# Pipeline

- Trouver les **cibles**
- Déterminer quelles **frames** correspondent
- Identifier les **arguments**

# Trouver les cibles

- Difficulté : beaucoup de cibles potentielles n'en sont pas (verbes-supports, compléments. . . )

# Trouver les cibles

- Difficulté : beaucoup de cibles potentielles n'en sont pas (verbes-supports, compléments. . . )
- Cibles vues à l'entraînement, à morphologie près.
  - dans un arbre syntaxique élagué

## Trouver les cibles

- Difficulté : beaucoup de cibles potentielles n'en sont pas (verbes-supports, compléments. . . )
- Cibles vues à l'entraînement, à morphologie près.
  - dans un arbre syntaxique élagué
- Précision : 90%, Rappel : 70%
  - Cibles disjointes laissées de côté (rappel : 95%)

# Désambigüiser les frames

- 50% des cibles du jeu de test sont ambiguës.

# Désambigüiser les frames

- 50% des cibles du jeu de test sont ambiguës.
- **Modèle à maximum d'entropie**, selon le lemme de la cible.
  - 600k *features* binaires

# Désambigüiser les frames

- 50% des cibles du jeu de test sont ambiguës.
- **Modèle à maximum d'entropie**, selon le lemme de la cible.
  - 600k *features* binaires
- On peut trouver une *frame* reliée (réussite partielle)

# Désambigüiser les frames

- 50% des cibles du jeu de test sont ambiguës.
- **Modèle à maximum d'entropie**, selon le lemme de la cible.
  - 600k *features* binaires
- On peut trouver une *frame* reliée (réussite partielle)
- Précision : 70%, Rappel : 60% (avec les cibles trouvées)

# Identifier les arguments

- Typiquement :
  - Identifier les arguments
  - Assigner les rôles (ou  $\emptyset$ )
- SEMAFOR :
  - Pour chaque rôle, quel segment correspond le mieux ?

- Pour chaque rôle, quel segment correspond le mieux ?
  - Un mot ou un nœud (r : 81%)
    - ou  $\emptyset$
  - Un seul nœud pour chaque rôle (r : 93%)
  - (après élaguage)

- Pour chaque rôle, quel segment correspond le mieux ?
  - Un mot ou un nœud (r : 81%)
    - ou  $\emptyset$
  - Un seul nœud pour chaque rôle (r : 93%)
    - (après élaguage)
- **Modèle à maximum d'entropie**
  - 1M *features* binaires pour chaque candidat

<p><b>Features with both null and non-null variants:</b> These features come in two flavors: if the argument is null, then one version fires; if it is overt (non-null), then another version fires.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● some word in <math>t</math> has lemma <math>\lambda</math></li> <li>● some word in <math>t</math> has POS <math>\pi</math></li> <li>● some word in <math>t</math> has lemma <math>\lambda</math>, and the sentence uses PASSIVE voice</li> <li>● some word in <math>t</math> has lemma <math>\lambda</math>, and the sentence uses ACTIVE voice</li> <li>● the head of <math>t</math> has subcategorization sequence <math>\tau = \langle \tau_1, \tau_2, \dots \rangle</math></li> <li>● some syntactic dependent of the head of <math>t</math> has dependency type <math>\tau</math></li> <li>● the head of <math>t</math> has <math>c</math> syntactic dependents</li> <li>● bias feature (always fires)</li> </ul>	
<p><b>Span content features:</b> apply to overt argument candidates.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ POS tag <math>\pi</math> occurs for some word in <math>s</math></li> <li>○ the head word of <math>s</math> has POS <math>\pi</math></li> <li>○ the first word of <math>s</math> has POS <math>\pi</math>, provided <math> s  &gt; 0</math></li> <li>○ <math> s </math>, the number of words in the candidate argument<sup>15</sup></li> <li>○ the last word of <math>s</math> has POS <math>\pi</math>, provided <math> s  &gt; 0</math></li> <li>○ the head word of <math>s</math> has syntactic dependency type <math>\tau</math></li> <li>● the first word of <math>s</math>: <math>w_{s_1}</math>, and its POS tag <math>\pi_{s_1}</math>, provided that <math>\pi_{s_1}</math> is a closed-class POS<sup>16</sup></li> <li>● the syntactic dependency type <math>\tau_{s_1}</math> of the first word with respect to its head</li> <li>● <math>w_{s_2}</math> and its closed-class POS tag <math>\pi_{s_2}</math>, provided that <math> s  \geq 2</math></li> <li>● <math>\tau_{s_2}</math>, provided that <math> s  \geq 2</math></li> <li>● <math>\tau_{s_{ s }}</math>, provided that <math> s  \geq 3</math></li> <li>○ the first word of <math>s</math> has lemma <math>\lambda</math>, provided <math> s  &gt; 0</math></li> <li>○ the last word of <math>s</math> has lemma <math>\lambda</math>, provided <math> s  &gt; 0</math></li> <li>○ the head word of <math>s</math> has lemma <math>\lambda</math></li> <li>○ the last word of <math>s</math> has lemma <math>\lambda</math>, provided <math> s  &gt; 0</math></li> <li>● the first word of <math>s</math>: <math>w_{s_1}</math>, and its closed-class POS tag <math>\pi_{s_1}</math>, provided that <math> s  \geq 3</math></li> <li>○ lemma <math>\lambda</math> is realized in some word in <math>s</math></li> <li>○ lemma <math>\lambda</math> is realized in some word in <math>s</math>, the voice denoted in the span, <math>s</math>'s position with respect to <math>t</math> (BEFORE, AFTER, or OVERLAPPING)</li> <li>● lemma <math>\lambda</math> is realized in some word in <math>s</math>, the voice denoted in the span (ACTIVE or PASSIVE)</li> </ul>	
<p><b>Syntactic features:</b> apply to overt argument candidates.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ dependency path: sequence of labeled, directed edges from the head word of <math>s</math> to the head word of <math>t</math></li> <li>○ length of the dependency path<sup>15</sup></li> </ul>	
<p><b>Span context POS features:</b> for overt candidates, up to 6 of these features will be active.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ a word with POS <math>\pi</math> occurs up to 3 words before the first word of <math>s</math></li> <li>○ a word with POS <math>\pi</math> occurs up to 3 words after the last word of <math>s</math></li> </ul>	
<p><b>Ordering features:</b> apply to overt argument candidates.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● the position of <math>s</math> with respect to to the span of <math>t</math>: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ target-argument crossing:</li> </ul> </li> </ul>	

Figure: Features

# Résultats

- Après le pipeline :  $P=58\%$ ,  $R=39\%$ ,  $F_1=46\%$

## Résultats

- Après le pipeline : P=58%, R=39%,  $F_1=46\%$
- Connaissant cibles et *frames* : P=79%, R=61%,  $F_1=68\%$

## Résultats

- Après le pipeline : P=58%, R=39%,  $F_1=46\%$
- Connaissant cibles et *frames* : P=79%, R=61%,  $F_1=68\%$
- Connaissant cibles, *frames*, et *spans* des arguments : P=88%, R=75%,  $F_1=81\%$

## Résultats

- Après le pipeline : P=58%, R=39%,  $F_1=46\%$
- Connaissant cibles et *frames* : P=79%, R=61%,  $F_1=68\%$
- Connaissant cibles, *frames*, et *spans* des arguments :  
P=88%, R=75%,  $F_1=81\%$ 
  - 19% des arguments ne sont pas des nœuds de l'arbre (ou erreurs de parsing).

## Résultats

- Après le pipeline :  $P=58\%$ ,  $R=39\%$ ,  $F_1=46\%$
- Connaissant cibles et *frames* :  $P=79\%$ ,  $R=61\%$ ,  $F_1=68\%$
- Connaissant cibles, *frames*, et *spans* des arguments :  
 $P=88\%$ ,  $R=75\%$ ,  $F_1=81\%$ 
  - 19% des arguments ne sont pas des nœuds de l'arbre (ou erreurs de parsing).
  - 10% des prédictions sont décalées de 1 ou 2 mots.

# Différents parseurs

- Shalmaneser (2005)
  - Une chaine d'outils en SALSA/TIGER XML, Ruby & MySQL
  - Peut utiliser plusieurs parseurs
  - Désambiguise avec des sacs de mots et un classifieur bayésien

## Différents parseurs

- Shalmaneser (2005)
  - Une chaine d'outils en SALSA/TIGER XML, Ruby & MySQL
  - Peut utiliser plusieurs parseurs
  - Désambigüise avec des sacs de mots et un classifieur bayésien
- LTH, baseline de Semafor (2007)
  - Moults SVM (un par *frame*).
  - Néglige les cibles de plusieurs mots (e.g. *ballistic missile.N*)

## Différents parseurs

- Shalmaneser (2005)
  - Une chaîne d'outils en SALSA/TIGER XML, Ruby & MySQL
  - Peut utiliser plusieurs parseurs
  - Désambiguïse avec des sacs de mots et un classifieur bayésien
- LTH, baseline de Semafor (2007)
  - Moults SVM (un par *frame*).
  - Néglige les cibles de plusieurs mots (e.g. *ballistic missile.N*)
- Semafor (2010-2012)

# Annotation sémantique

On a pas parlé de

- PropBank (plus syntaxique)

# Annotation sémantique

On a pas parlé de

- PropBank (plus syntaxique)
- Entity Linking (plus superficiel)

# Annotation sémantique

On a pas parlé de

- PropBank (plus syntaxique)
- Entity Linking (plus superficiel)
- Sémantique formelle (plus logique)

# Bibliographie

- *Frame semantics and the nature of language*, Fillmore Charles, 1976.
- *The Berkeley FrameNet Project*, Baker, Fillmore, and Lowe, 1998
- *FrameNet II: Extended Theory and Practice*, Ruppenhofer et al. 2005